

HKYPAF 第八屆香港國際青少年表演藝術節 2020 - 朗誦及故事演講大賽

HKYPAF The 8th Hong Kong International Youth Performance Arts Festival 2020 – Speech and Story-Telling Competition

比賽章程 Competition Details and Regulations

主辦機構：香港青少年表演藝術交流發展協會 Organizer：Hong Kong Youth Performance Art and Development Association

比賽日期及比賽地點：2020年10月26日(公眾假期) - 香港大會堂及2020年11月1日(星期日) - 屯門大會堂

Competition Date & Venue: 26th October, 2020 (Public Holiday) - Hong Kong City Hall & 1st November, 2020 (Sunday) - Tuen Mun Town Hall

比賽項目：朗誦及故事演講(粵語、普通話、英語) Competition Categories: Speech and Story-Telling (Cantonese/ Putonghua/ English)

評分準則及獎項：評委會根據參賽者的整體表現評分，整體表現包括技巧、演繹、發音及感染力，評委對一切藝術事宜有最終決定權。所有組別第一至三名獲獎盃及獎狀，其他參賽者按等級分發等級獎狀；一等獎(81分或以上)獲獎盃、二等獎(71分或以上)及三等獎(70分或以下)頒授等級獎牌，以茲鼓勵。另外，參賽者於本屆賽事參加三項賽事及每項賽事分數達81分以上，將獲<全能卓越獎>獎狀及獎盃；如參賽者曾於2018年第六屆或2019年第七屆賽事及將於2020年本屆賽事成績達81分以上，將獲<表現卓越獎>獎狀以作嘉許。

Judging Criteria and Prizes: Adjudication will be based on the overall performance which included Technique, Interpretation, Articulation and Artistic Appeal. The decision of adjudicators on all artistic matters shall be final. Trophy and Certificate will present 1st, 2nd and 3rd Place Winners; other contestants will base on the score to have the award - 1st Prize (Above Score 81, Trophy and Certificate), 2nd Prize (Score 71-80, Medal and Certificate), 3rd Prize (Below Score 70, Medal and Certificate). The contestant joined 3 categories of this competition and all results are above Score 81 and will be awarded the trophy and Certificate of "All-round Excellence Award". Also, the contestant joined the competition of 2018 or 2019 and competition in 2020 all results are above Score 81 and will be awarded the certificate of "Excellence Performance Award".

報名及截止日期：即日起至2020年10月15日止 (賽程公佈: 10月20日下午三時後於FACEBOOK專頁公佈) Enrollment Period: Now until 10th October, 2020 (Notification: 20th October, 2020)

報名辦法：請將已填妥的報名表連同1/劃線支票(支票抬頭：HKYPA)或2/銀行入數紙(中國銀行戶口：012-889-0-014318-3 / 恆生銀行戶口：369-437736-883/名稱：HKYPA)郵寄至本會地址：屯門中央廣場地下6號；本會有權因特殊情况更改比賽安排，參賽者請留意FACEBOOK「香港國際青少年表演藝術節-朗誦及故事演講大賽」更新，安排以FACEBOOK專頁公佈為準；一經報名及確認，報名費將不獲退還

Applications: Please send your completed entry form together with crossed cheque (check payable: HKYPA) or bank-in slip (Bank of China account: 012-889-0-014318-3 / Hang Seng Bank account : 369-437736-883/ account name: HKYPA) and post to HKYPA (Shop 6, G/F, Tuen Mun Central Square, Tuen Mun, N.T.); organizer will base on the special situation and subject to change, and the updates will be announced in Facebook Page. Upon registration and email confirmation, the registration will not be refunded.

比賽組別 Competition Categories

組別編號 Class No.	朗誦自選組別 或 故事演講自選組別 (粵語、普通話、英語) - 自選任何誦材 Speech Category OR Story-Telling Category (Cantonese/ Putonghua/ English) - Own Choice Programme	報名費 Entry Fee
001	幼稚園自選組 (K1/ K2/ K3 分組比賽) Pre-Junior Open Class (Contestants will be divided into Group K1/ K2/ K3 separately)	HKD 360
002	小學自選組 (P1-P2 / P3-P4 / P5-P6 分組比賽) Junior Class (Contestants will be divided into Group P1-P2/ P3-P4 / P5-P6 separately)	HKD 380
003	中學自選組 (F1-P3 / F4-F6 分組比賽) Senior Class (Contestants will be divided into Group F1-F2/ F3-F4 / F5-F6 separately)	HKD 400
組別編號 Class No.	第 72 屆校際朗誦節參賽組別 (*按學校年級及設男子組及女子組分組作賽) - 指定選用校際朗誦節誦材 72th Hong Kong School Speech Festival Category (Competitors will be divided into Primary School Group or Secondary School Group as well as Male Group or Female Group separately) - Chosen Piece from 72th Hong Kong School Speech Festival only	報名費 Entry Fee
004	粵語/普通話/英文 - 幼兒詩詞朗誦公開組 (年齡須達 5 歲以上) Cantonese/ Putonghua/ English - Solo Verse Speaking Open Class (Above Age 5)	HKD 360
005	粵語/普通話 - 詩詞獨誦/散文獨誦組 Cantonese/ Putonghua - Solo Verse / Solo Prose Speaking Class	HKD 380
006	英文 - 詩詞獨誦/散文獨誦組 English - Solo Verse / Solo Prose Speaking Class	HKD 380
組別編號 Class No.	幼兒朗誦表演組別 (適合未就讀小學者) - 自選任何誦材 Little Artist - Speech Talent Performance Category (Available for Pre-Junior Student) - Own Choice Programme	報名費 Entry Fee
K01	幼兒兩文三語朗誦組 *獎勵性質，鼓勵初階舞台參加者踴躍參與；只須分數達標，不限獎項上限 (92 分或以上為冠軍，88 分或以上為亞軍，85 分或以上為季軍，84 分以下為嘉許獎) Pre-Junior Bilingual and Trilingualism Class *Aim to encourage early stage experience, no awards ceiling (92 Points or more for the 1 st Place Winner, 88 Points or more for the 2 nd Place Winner, 85 Points or more for the 3 rd Place Winner; 84 points or less for the Performance Award)	HKD 400
組別編號 Class No.	朗誦表演邀請組別 - 自選任何誦材 *朗誦表演邀請組別報名費以組別計算及每名參賽者均獲賽事獎項及證書 Speech Performance Category - Own Choice Programme *Entry fee will be counted by group and each competitor will have award and certificate	報名費 Entry Fee
GP01	親子朗誦組別 (按學生幼稚園,小學,中學分組作賽) Parent-child Speaking Class (Competitors will be divided into Group Pre-Junior/ Junior/ Senior Class separately)	HKD 500
GP02	二人朗誦組別 (按幼稚園,小學,中學分組作賽) Duo Speaking Class (Competitors will be divided into Group Pre-Junior/ Junior/ Senior Class separately)	HKD 500

實體賽事個人報名表格 Competition Entry Form *網上直播組別 - 請以網上報名連結報名 For Online Competition Category, please use the online application for registration*

參賽者姓名：(中文) Contestant's Name (Chinese):		參賽者姓名：(英文) Contestant's Name (In English):		參賽編號 Competition No.
年齡： Age:	性別： Gender:	就讀學校： Name of School:	(年級：) *必須填寫 (Year:) *Required	由本會職員填寫 Official Use ONLY
手提電話 1： Mobile 1:	*必須填寫 *Required	手提電話 2： Mobile 2:	電郵地址： Email address:	*必須填寫 *Required
通訊地址： Address:				*必須填寫 *Required
參賽者機構/導師姓名： Name of Education Centre/ Teacher:		*必須填寫 *Required	參賽者機構/導師聯絡電話： Contact No. of Education Centre/ Teacher: *必須填寫 *Required	
參賽者機構/導師電郵： Email of Centre/ Teacher:		*必須填寫 *Required	參賽者機構/導師通訊地址： Address of Centre/ Teacher: *必須填寫 *Required	
語言 Language： <input type="checkbox"/> 粵語 Cantonese <input type="checkbox"/> 普通話 Putonghua <input type="checkbox"/> 英文 English			類別 Type： <input type="checkbox"/> 詩詞獨誦 Solo Verse Speaking <input type="checkbox"/> 散文獨誦 Solo Prose Speaking <input type="checkbox"/> 故事演講 Story-Telling	
參賽組別編號 Class No.：		參賽組別名稱 Competition Class：		
參賽誦材題目 Repertoire：		比賽日期及地點： <input type="checkbox"/> 2020年10月26日(公眾假期) - 香港大會堂 或 <input type="checkbox"/> 2020年11月1日(星期日) - 屯門大會堂 Competition Date & Venue: 26th October, 2020 - Hong Kong City Hall OR 1st November, 2020 - Tuen Mun Town Hall		
表演時間 Duration: (分 min 秒 sec)		報名費 Fee (HKD):		支票號碼/入數紙號碼 Cheque/ Bank Slip No.：

本人已清楚填寫手提電話號碼及電郵地址，並了解大會將在 Facebook 專頁作比賽賽程及一切更新通知

本人已清楚填寫郵寄及回郵地址並了解大會將以此地址作郵寄之用。如比賽當日未取分紙、證書及相關獎項，將以快遞到付形式寄回

因應香港政府之限聚令，如疫情於2020年10月仍未受控及未有進行實體賽事包括小組作賽之可能，實體賽事將會改為網上直播形式舉行，參賽者屆時請改交攝錄片段(不設退賽安排)

參賽者簽署 Contestant's Signature: _____ 日期 Date: _____